

# CE50™ Heart Mobile



## User Guide

Clarity, a Division of Plantronics, Inc.  
4289 Bonny Oaks Drive, Chattanooga, TN 37406  
Tel: 800-426-3738 Fax: 800-325-8871  
E-mail: [claritycs@plantronics.com](mailto:claritycs@plantronics.com) Website: [www.clarityproducts.com](http://www.clarityproducts.com)

©2010 Clarity, a Division of Plantronics, Inc. All rights reserved. Clarity and CE50 are trademarks or registered trademarks of Plantronics, Inc. The Bluetooth trademark is owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of the mark by Plantronics, Inc. is under license.  
Rev. C (06-10)



Table of contents

Package content	1
Important safety and operational information	2
Charging warnings	4
Battery warnings	5
Functions	6
Setup	7
Wireless setup for mobile telephone	7
Installing neckloop	7
Operation	8
Indicators	8
Charging	8
Adjusting volume	8
Accepting an incoming call	9
Making a mobile telephone call	9
Rejecting an incoming call	9
Cleaning and maintenance	9
Regulatory notices	10
Warranty	12

**Package content**



CE50 HearIt Mobile



Power supply

Congratulations and thank you for purchasing CE50 HearIt Mobile.  
 CE50 HearIt Mobile is a hands-free, neckloop solution for amplifying sound from your Bluetooth mobile phone.  
 CE50 HearIt Mobile has been specially designed for people with impaired hearing who want to use a mobile phone hands-free – and without any compromise in sound quality.

## General

Please read the following safety and operational instructions before using this product. Please keep these instructions for your reference. When using this product, these basic safety precautions and warnings should be followed to reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons and damage to property. Additional warnings may be present on the product, packaging or in the user instructions.

Operating and storage temperature is 0°C to +45°C (32°F to +113°F).

Exposure to high volume sound levels or excessive sound pressure may damage your hearing. Although there is no single volume setting that is appropriate for everyone, you should always use your CE50 HearIt amplifier with the volume set at moderate levels and avoid prolonged exposure to high volume sound levels. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected. You may experience different sound levels when using your CE50 HearIt amplifier with different devices. The device you use and its settings affect the level of sound you hear. If you experience hearing discomfort, you should stop listening to the device through your CE50 HearIt amplifier. To protect your hearing, some hearing experts suggest that you:

1. Set the volume control in a low position before using the CE50 HearIt amplifier.
2. Limit the amount of time you use your CE50 HearIt amplifier at high volume.
3. Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
4. Turn the volume down if the sound from the CE50 HearIt amplifier prevents you from hearing people speaking near you.

Misuse of this product can result in sudden and permanent hearing loss.

Do not disassemble the product or charger as this may expose you to dangerous voltages or other risks. Incorrect reassembly can cause electric shock or fire when the product or charger is subsequently used.

Do not insert anything into the product or charger because this may cause damage to the internal components or cause injury to you.

Avoid contact with liquids. Do not locate this product near water, for example, near a bathtub or sink, in a wet basement, or near a swimming pool to protect against damage to the product or injury to you.

Discontinue use of product and contact Clarity if the product overheats, has a damaged cord or plug, if the product has been dropped or damaged, or if the product has come into contact with liquids.

If you experience a skin irritation after using this product, discontinue use and contact Clarity.

CE50 HearIt Mobile is not a toy and therefore should be kept out of the reach of children or others with learning difficulties who may swallow parts or otherwise cause injury to themselves. If a part is swallowed, see a doctor immediately.

Never allow others to wear or use your CE50 HearIt Mobile as incorrect/wrongful usage could cause permanent damage to their hearing.

### *Interference*

Your CE50 HearIt Mobile amplifier has been thoroughly tested for interference according to the most stringent international standards. However, new technical developments constantly bring new products into society, and some may emit electromagnetic radiation, leading to unforeseen interference with the CE50 HearIt Mobile amplifier. Examples include induction cooking appliances, alarm systems, mobile telephones, fax machines, personal computer devices, X-rays, computed tomography, etc.

### *Use on Aircraft*

The CE50 HearIt Mobile should not be used on board aircraft unless specifically permitted by the flight personnel.

### *Implantable Devices*

CE50 HearIt Mobile is designed to comply with the most stringent Standards of International Electromagnetic Compatibility. However, CE50 HearIt Mobile may cause interference with other medical devices such as defibrillators and pacemakers. Please contact the manufacturer of your implantable device for information about the risk of disturbance. Such interference can also be caused by power line disturbances, airport metal detectors, electromagnetic fields from other medical devices, radio signals and electrostatic discharges.

Never expose CE50 HearIt Mobile to extreme heat, such as in an oven or in a fire. There is a risk that it will explode and cause serious injury.

The Specific Absorption Rate (SAR) level for the CE50 HearIt Mobile is well below international limits for human exposure. For comparison, the SAR level for the CE50 HearIt Mobile is equal to that of a Bluetooth headset for a mobile telephone.

### *Avoid Heat and Chemicals*

Your CE50 HearIt Mobile must never be exposed to extreme heat, e.g., left inside a parked car in the sun. The CE50 should never be dried in microwave ovens or other ovens. CE50 HearIt Mobile must not be exposed to or cleaned with cleaning chemicals or alcohol.

### *Use in Cars*

Using the CE50 HearIt Mobile with a mobile phone while driving may distract you. If driving conditions demand it and when safe to do so, pull off the road and park before making and answering calls. Check local laws regarding use of a handsfree device while driving. If you use the CE50 amplifier while driving, ensure your attention and focus remain on driving safely.

*Use of the Neckloop*

If by accident the neckloop should get caught in something while wearing it, the neckloop is designed to open automatically. Therefore, never modify the neckloop in any way. The neckloop should not be used for children who weigh less than 11 kg (approximately 24 lbs.).

Observe all signs and instructions regarding use of an electrical device or RF radio product in designated areas, such as gas stations, hospitals, blasting areas, potentially explosive atmospheres or aircraft.

Keep all products, cords and cables away from operating machinery. As with all corded products, there is a danger of strangulation if a cord should become wrapped around your neck.

## Charging Warnings

To reduce the risk of electric shock, explosion or fire, use only the charger supplied by Clarity to charge the product. Do not use the charger with other products or for any other purpose. Ensure that the voltage rating corresponds to the local mains or power supply you intend to use.

Charge the CE50 amplifier according to the instructions supplied with the unit. Ensure the mains (AC Power) socket-outlet for the charger is located near the equipment and is easily accessible.

## Battery Warnings

To avoid the risk of explosion, fire or leakage of toxic chemicals, please observe the following warnings:

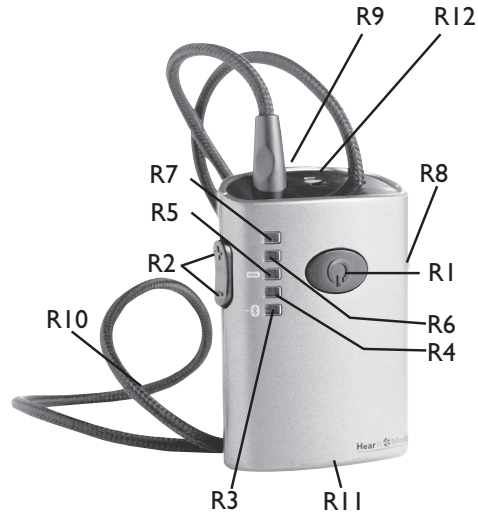
Do not dispose of the product or battery in a fire. The battery cells may explode.

This product has a non-replaceable battery; do not attempt to open the product or remove the battery. The battery contains corrosive materials which can cause damage to eyes or skin and may be toxic if swallowed.

Your product and batteries must be recycled or disposed of properly. Contact your local recycling center for information on proper disposal.

The following switch mode power supply can be used with the CE50 HearIt Mobile. Manufacture: Golden Profit, MODEL No.: GPE060A-06100-1.

- R1: On/off switch, answering button, and Bluetooth® indicator
- R2: Volume button +/- (up/down)
- R3: Bluetooth and volume level 1 indicator
- R4: Volume level 2 indicator
- R5: Battery and volume level 3 indicator
- R6: Volume level 4 indicator
- R7: Volume level 5 indicator
- R8: Headphones jack
- R9: Neckloop jack
- R10: Neckloop
- R11: Charging jack
- R12: Microphone

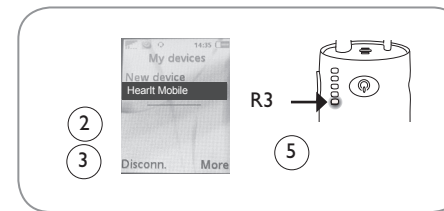


Button/diode/jack	Functions
R1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Power on (hold for up to five seconds)</li> <li>• Power off (hold for up to five seconds)</li> <li>• Answering and ending mobile telephone calls</li> <li>• Blue light: Bluetooth active</li> <li>• Blue blink: Incoming call</li> </ul>
R2+ (up)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Volume up</li> </ul>
R2- (down)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Volume down</li> <li>• Reject mobile telephone call (hold for two seconds)</li> </ul>
R3	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Blue blink: Bluetooth not connected</li> <li>• Green light: Volume level 1</li> </ul>
R4	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Green light: Volume level 2</li> </ul>
R5	<p>When in use</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Red blink: Low battery</li> <li>• Green light: Volume level 3</li> </ul> <p>When charging</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Red light: Charging</li> <li>• Green light: Fully charged</li> </ul>
R6	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Green light: Volume level 4</li> </ul>
R7	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Green light: Volume level 5</li> </ul>
R8	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jack for headphones</li> </ul>
R9	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jack for neckloop</li> </ul>
R10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Neckloop</li> </ul>
R11	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jack for charger</li> </ul>
R12	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Microphone</li> </ul>

## Wireless setup for mobile telephone

Establishing a wireless connection between the Bluetooth mobile telephone and the CE50 HearIt Mobile

1. Turn CE50 HearIt Mobile on by holding down the receiver button **R1** for up to five seconds.
2. Enter the mobile telephone menu to allow the mobile telephone to search for available Bluetooth devices.
3. Select the Bluetooth entry "HearIt Mobile".
4. Enter the pass code into the mobile telephone (**0000**). Select "connect." A short beep will be heard in the hearing aid or in the headphones.
5. Once the wireless connection is established, receiver indicator **R3** stops blinking blue.



Please note:

- Once a wireless connection between CE50 HearIt Mobile and a Bluetooth unit has been established, the units will automatically connect when they are within range of each other.
- During telephone conversations, the receiver indicator R1 will illuminate blue indicating that the wireless connection is active.

## Installing neckloop

In order to use CE50 HearIt Mobile with hearing aids in T-position (telecoil), the hearing aid must be equipped with a telecoil fitted by a hearing care professional.

Installing neckloop

1. Detach neckloop R10 from receiver jack R9 by pulling the loop wire.
2. Place the CE50 HearIt Mobile on the chest and place loop wire around the neck.
3. Reattach neckloop R10 to receiver jack R9.
4. Switch hearing aid to T (telecoil only) or MT (microphone and telecoil simultaneously) position.

**NOTE:** Neckloop and T/MT function on hearing aids.



Please note:

- Connecting headphones to the headphones jack R8 disconnects the signal to the neckloop.

## Indicators

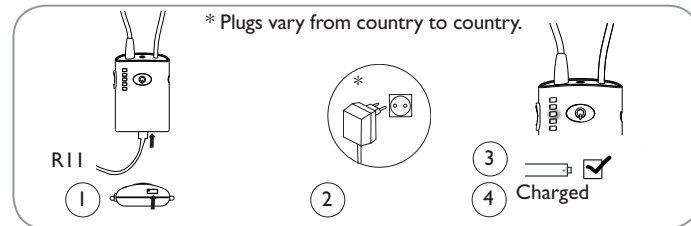
Below you can see an overview of the light indicators on CE50 HearIt Mobile

Flashing blue (R1):	Incoming call
Blue (R1):	Wireless Bluetooth call activated
Flashing blue (R3):	No Bluetooth connection
Green (R3-R7):	Volume level
Flashing red (R5):	Battery low

## Charging

If the CE50 HearIt Mobile light indicator R5 flashes red during operation, or if the unit cannot be turned on, CE50 HearIt Mobile requires recharging.

1. Connect the charger wire to CE50 HearIt Mobile's jack R1 I.
2. Connect the charger to a power source and turn on.
3. The light indicator R5 lights continuously red during recharging.
4. When CE50 HearIt Mobile is fully recharged, light indicator R5 lights continuously green.

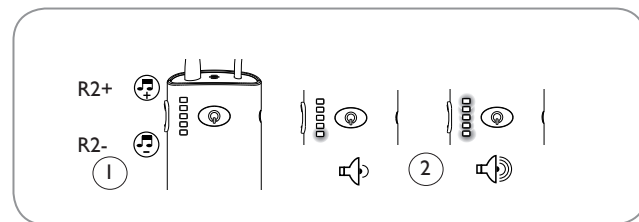


Please note:

- We recommend fully charging batteries before use. However, partly charging the units does not inflict damage to them.

## Adjusting volume

1. Press receiver button R2+ (volume up) or R2- (volume down) to set comfortable listening level.
2. The receiver indicators R3 to R7 illuminate depending on volume level.

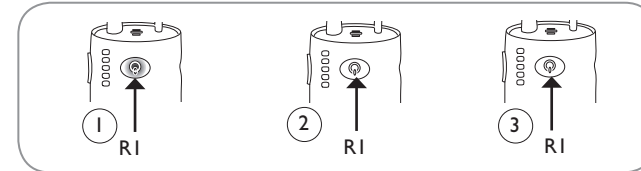


Please note:

- The maximum volume level has been reached if all five indicators R3 to R7 are illuminated. If the signal is still too weak, adjust the volume on your mobile telephone or contact your hearing care professional for adjustment of the telecoil in the hearing aid.

## Accepting an incoming call

1. When a call comes in, a ringing tone will be heard in the hearing aid or headphones and the receiver indicator **R1** starts blinking blue.
2. Press the button **R1** to accept the call.
3. Press the button **R1** to end the call.



Please note:

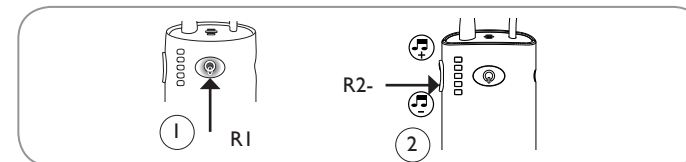
- Only make a single short push to accept or end a call. It may take a couple of seconds before a call is completely connected or disconnected.
- The ringing tone of the mobile telephone call may be the same sound as heard from the mobile telephone itself depending on the mobile telephone used.
- If CE50 HearIt Mobile is turned off when a mobile telephone call comes in, that specific call cannot be answered or ended using CE50 HearIt Mobile.

## Making a mobile telephone call

1. Turn on CE50 HearIt Mobile by pressing the button R1 for up to five seconds.
2. Enter the dial number on the mobile telephone and pick up the handset.
3. The call is automatically transferred to CE50 HearIt Mobile.
4. To end the call, press the button R1 or end the call on the mobile telephone.

## Rejecting an incoming call

1. When a call comes in, a ringing tone will be heard in the hearing aid or headphones and the receiver indicator R1 starts blinking blue.
2. Press receiver button R2- (volume down) for two seconds to reject the call.



## Cleaning and maintenance

1. Any dirt, moisture or grease should be cleaned by using a dry or damp cloth.

## Part 15 of FCC Rules Information

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Your equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation; if this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

1. Where it can be done safely, reorient the receiving television or radio antenna.
2. To the extent possible, relocate the television, radio or other receiver with respect to the telephone equipment. (This increases the separation between the telephone equipment and the receiver.)
3. Connect the telephone equipment into an outlet on a circuit different from that to which the television, radio, or other receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced Radio/TV Technician for help.

**WARNING:** Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## Exposure to radio frequency radiation

This device and its antenna must not be collocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter. To comply with FCC RF exposure requirements, only use supplied antenna. Any unauthorized modification to the antenna or device could void the user's authority to operate this device.

## This equipment complies with Industry Canada.

**NOTICE:** The Canadian Department of Communications label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets certain telecommunications network protective operational and safety requirements. The Department does not guarantee that the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be made by an authorized Canadian maintenance facility designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user disconnect the equipment. Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

**Caution:** Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

## Warranty

A One-year limited warranty is issued to the original purchaser of this product from Clarity.

**Incidental or Consequential Damages:** Neither Clarity nor your retailer dealer or selling distributors has any responsibility for any incidental or consequential damages including without limitation, commercial loss or profit, or for any incidental expenses, expenses, loss of time, or inconvenience. Some states do not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

**Other Legal Rights:** This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

To obtain warranty service, please prepay shipment and return the unit to the appropriate facility listed below.

Clarity Service Center  
4289 Bonny Oaks Drive  
Chattanooga, Tennessee 37406  
Tel: 423-629-3500 or 800-426-3738  
Fax: 423-622-7646 or 800-325-8871

Plantronics Service Centre  
2732 Etienne Lenoir  
Laval, Quebec H7R 0A3  
Tel: 800-540-8363 or 514-956-8363  
Fax: 514-956-1825

Please use the original container, or pack the unit(s) in a sturdy carton with sufficient packing material to prevent damage. Include the following information:

- A proof-of-purchase indicating model number and date of purchase;
- Bill-to address;
- Ship-to address;

- Number and description of units shipped;
- Name and telephone number of person to call, should contact be necessary;
- Reason for return and description of the problem.

Damage occurring during shipment is deemed the responsibility of the carrier, and claims should be made directly with the carrier.

The following warranty and service information applies only to products purchased and used in the U.S. and Canada. For warranty information in other countries, please contact your local retailer or distributor.

**Limited Warranty:** Clarity, a division of Plantronics, Inc. ("Clarity") warrants to the original consumer purchaser that, except for limitations and exclusions set forth below, this product shall be free from defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase ("Warranty Period"). The obligation of Clarity under this warranty shall be at Clarity's option, without charge, of any part or unit that proves to be defective in material or workmanship during the Warranty Period.

**Exclusions from Warranty:** This warranty applies only to defects in factory materials and factory workmanship. Any condition caused by accident, abuse, misuse or improper operation, violation of instructions furnished by Clarity, destruction or alteration, improper electrical voltages or currents, or repair or maintenance attempted by anyone other than Clarity or an authorized service center, is not a defect covered by this warranty. Telephone companies manufacture different types of equipment and Clarity does not warrant that its equipment is compatible with the equipment of a particular phone company.

**Implied Warranties:** Under state law, you may be entitled to the benefit of certain implied warranties. These implied warranties will continue in force only during the warranty period. Some states do allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.



Contenu de l'emballage	15
Informations importantes relatives à la sécurité et au fonctionnement	16
Avertissements concernant le chargement	18
Avertissements concernant la batterie	19
Fonctionnement	20
Configuration	21
Configuration sans fil pour les téléphones portables	21
Installer le cordon autour du cou	21
Opération	22
Voyants lumineux	22
Charge	22
Régler le volume	22
Accepter un appel entrant	23
Passer un appel depuis un téléphone portable	23
Rejeter un appel entrant	23
Nettoyage et entretien	23
Conformité réglementaire	24
Garantie	26

### Contenu de l'emballage



CE50 HearIt Mobile



Alimentation

Félicitations et merci d'avoir acheté CE50 HearIt Mobile.

CE50 HearIt Mobile est une solution mains-libres avec tour de cou permettant d'amplifier le son de votre téléphone portable équipé Bluetooth. CE50 HearIt Mobile a été spécialement conçu pour les malentendants souhaitant utiliser un téléphone portable de façon mains-libres, sans que la qualité sonore soit compromise.

## Général

Veillez lire les instructions de sécurité et de fonctionnement suivantes avant d'utiliser ce produit. Veillez conserver ces instructions pour toute consultation. Lors de l'utilisation de ce produit, il est important de suivre ces avertissements et ces précautions de sécurité afin d'éviter tout risque d'incendie, de choc électrique, de blessures personnelles et de dégâts matériels. Vous pourrez trouver des avertissements supplémentaires concernant le produit, sur l'emballage ou dans le manuel d'utilisation.

La température de fonctionnement et de stockage est comprise entre 0 °C et 45 °C (32 °F et 113 °F).

L'exposition à des volumes sonores élevés ou à une pression sonore excessive peut endommager votre audition. Bien qu'il n'existe pas de réglage unique du son qui soit adapté à toutes les personnes, vous ne devriez utiliser votre amplificateur CE50 HearIt qu'avec le volume réglé à des niveaux modérés et éviter une exposition prolongée à des niveaux sonores élevés. Plus le son est fort, plus rapidement votre audition peut en être affectée. Vous pourrez faire l'expérience de différents niveaux sonores lors de l'utilisation de votre amplificateur CE50 HearIt avec différents appareils. L'appareil que vous utilisez et ses réglages affectent le niveau sonore que vous écoutez. Si vous ressentez une gêne lors de l'écoute, vous devez cesser l'écoute de cet appareil à l'aide de votre amplificateur CE50 HearIt. Afin de protéger votre audition, les spécialistes vous conseillent de :

1. Régler le volume à un niveau faible avant d'utiliser l'amplificateur CE50 HearIt.
2. Réduire la durée d'utilisation de votre amplificateur CE50 HearIt à un volume élevé.
3. Éviter d'augmenter le volume sonore pour étouffer les bruits environnants.
4. Baisser le volume de votre amplificateur CE50 HearIt s'il vous empêche d'entendre les personnes qui parlent près de vous.

Une mauvaise utilisation de ce produit peut entraîner une perte de l'audition soudaine et permanente.

Ne démontez jamais ce produit ou son chargeur car cela peut vous exposer à des tensions dangereuses ou d'autres dangers. Un montage incorrect peut provoquer un choc électrique ou un incendie lors de l'utilisation du produit ou du chargeur.

N'insérez rien à l'intérieur du produit ou du chargeur car cela peut entraîner l'endommagement des composants internes ou vous blesser.

Évitez tout contact avec des liquides. Ne placez pas ce produit près de l'eau, comme par exemple, une baignoire, un évier, une cave humide, ou près d'une piscine afin de protéger le produit contre des dommages et d'éviter de vous blesser.

Interrompez l'utilisation de ce produit et prenez contact avec Clarity si ce produit surchauffe, a un cordon ou une prise abimé(e), si le produit est tombé ou est endommagé, ou s'il est entré en contact avec des liquides.

Si vous ressentez une irritation de la peau après l'utilisation de ce produit, interrompez son utilisation et prenez contact avec Clarity.

Le CE50 HearIt Mobile n'est pas un jouet et doit donc être tenu hors de portée des enfants ou de toute personne ayant des difficultés d'apprentissage qui peuvent avaler des pièces ou sinon se blesser. Si une pièce est avalée, consultez immédiatement un médecin.

N'autorisez jamais d'autres personnes à utiliser ou à porter votre CE50 HearIt Mobile car une utilisation incorrecte/ abusive de l'appareil peut provoquer un endommagement permanent de l'audition.

### Interférences

Votre amplificateur CE50 HearIt Mobile a passé des tests d'interférences rigoureux conformément aux normes internationales les plus strictes. Cependant, les nouveaux développements technologiques mettent en permanence de nouveaux produits sur le marché et certains d'entre eux peuvent émettre des radiations électromagnétiques, entraînant des interférences imprévues avec l'amplificateur CE50 HearIt Mobile. Cela comprend les appareils de cuisson à induction, les systèmes d'alarmes, les téléphones mobiles, les télécopieurs, les ordinateurs, les rayons X, la tomodensitométrie, etc.

### Utilisation dans un avion

Le CE50 HearIt Mobile ne doit pas être utilisé à bord d'un avion à moins que cela ne soit spécifiquement autorisé par le personnel de bord.

### Dispositifs implantables

Le CE50 HearIt Mobile est conçu pour répondre aux normes internationales de compatibilité électromagnétique les plus strictes. Cependant, le CE50 HearIt Mobile peut provoquer des interférences avec d'autres appareils médicaux tels que des défibrillateurs et des stimulateurs cardiaques. Veuillez contacter le fabricant de votre dispositif implantable pour plus d'information concernant les risques de perturbation. Ces interférences peuvent aussi être provoquées par des perturbations dans le réseau électrique, des détecteurs de métaux des aéroports, des champs électromagnétiques d'autres appareils médicaux, des signaux radio et des décharges électrostatiques.

N'exposez jamais votre CE50 HearIt Mobile à une chaleur extrême, telle que celle dans un four ou un feu. Il existe un risque d'explosion pouvant entraîner des blessures graves.

Le débit d'absorption spécifique (DAS) du CE50 HearIt Mobile est bien en-dessous des limites internationales d'exposition des êtres humains. À titre de comparaison, le DAS du CE50 HearIt Mobile est égal à celui d'un casque Bluetooth d'un téléphone mobile.

### Éviter la chaleur et les produits chimiques

Votre CE50 HearIt Mobile ne doit jamais être exposé à une chaleur extrême, en le laissant par exemple dans une voiture garée au soleil. Le CE50 ne doit jamais être séché dans un four à micro-ondes ou tout autre type de four. Le CE50 HearIt Mobile ne doit jamais être exposé ou nettoyé à l'aide de produits chimiques de nettoyage ou d'alcool.

*Utilisation en voiture*

L'utilisation du CE50 Heart Mobile avec un téléphone mobile tout en conduisant peut vous distraire. Si les conditions de conduite l'exigent, et quand cela reste sûr, quittez la route et gardez-vous avant d'effectuer ou de répondre à des appels. Vérifiez les réglementations locales concernant l'utilisation de dispositifs mains libres pendant la conduite. Si vous utilisez l'amplificateur CE50 en conduisant, assurez-vous de rester concentré et attentif à conduire de manière sûre.

*Utilisation du cordon autour du cou*

Si le cordon s'accroche accidentellement à quelque chose pendant que vous le portez, il est conçu pour s'ouvrir automatiquement. Cependant, vous ne devez jamais modifier le cordon autour du cou de quelque façon que ce soit. Le cordon ne doit pas être utilisé par des enfants pesant moins de 11 kg (approximativement 24 lb.).

Respectez toutes les signalisations et les instructions concernant l'utilisation d'un appareil électrique ou d'un appareil à radiofréquence dans les zones signalées, telles que les stations services, les hôpitaux, les zones de dynamitage, les atmosphères potentiellement explosives ou les avions.

Maintenez tous les produits, les cordons et les câbles éloignés des machines en fonctionnement. Comme pour tous les produits équipés d'un cordon, il existe un risque d'étranglement si le cordon s'enroule autour de votre cou.

## Avertissements concernant le chargement

Pour réduire le risque de choc électrique, d'explosion ou d'incendie, n'utilisez que le chargeur fourni par Clarity pour charger ce produit. N'utilisez pas le chargeur avec d'autres produits ou pour toute autre raison. Assurez-vous que la tension nominale corresponde au réseau électrique ou à l'alimentation locale que vous souhaitez utiliser.

Chargez l'amplificateur CE50 conformément aux instructions fournies avec l'appareil.

Assurez-vous que la prise (Alimentation CA) utilisée pour le chargeur soit située à proximité de l'appareil et soit facilement accessible.

## Avertissements concernant la batterie

Pour éviter tout risque d'explosion, d'incendie ou de fuite de produits chimiques toxiques, veuillez respecter les consignes suivantes :

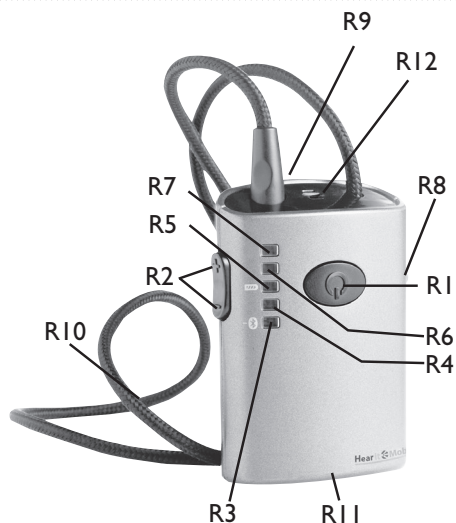
Ne jetez pas le produit ou la batterie dans un feu. La batterie pourrait exploser.

Ce produit est équipé d'une batterie non-remplaçable, n'essayez pas de l'ouvrir ou d'enlever la batterie. La batterie contient des matériaux corrosifs qui peuvent provoquer des dommages aux yeux et à la peau et être toxiques en cas d'ingestion.

Vous devez recycler votre produit et vos batteries ou vous en débarrasser de façon appropriée. Contactez votre centre de recyclage local pour plus d'information concernant les moyens appropriés d'élimination.

L'appareil d'alimentation de commutation suivant peut être utilisé avec le CE50 Heart Mobile. Fabrication : Golden Profit, MODEL No. : GPE060A-06100-1.

- R1 : Interrupteur ON/OFF et bouton de réponse, voyant Bluetooth®
- R2 : Bouton volume +/- (augmenter/réduire)
- R3 : Voyant de niveau 1 pour le volume et Bluetooth
- R4 : Voyant de niveau 2 pour le volume
- R5 : Voyant de niveau 3 pour le volume et batterie
- R6 : Voyant de niveau 4 pour le volume
- R7 : Voyant de niveau 5 pour le volume
- R8 : Prise écouteurs
- R9 : Prise du cordon pour le cou
- R10 : Cordon pour le cou
- R11 : Prise de charge
- R12 : Microphone



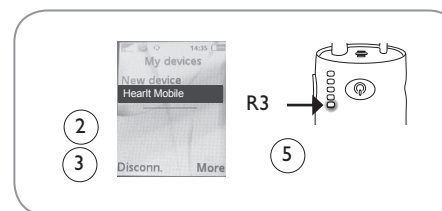
Bouton/diode/prise	Fonction
R1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mise sous tension (maintenir pendant 5 secondes)</li> <li>• Mise hors tension (maintenir pendant 5 secondes)</li> <li>• Répondre et mettre fin à des appels provenant d'un téléphone portable</li> <li>• Voyant bleu: Bluetooth actif</li> <li>• Bleu clignotant: appel entrant</li> </ul>
R2+ (augmenter)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Augmentation du volume</li> </ul>
R2- (Réduire)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réduction du volume</li> <li>• Rejeter un appel provenant d'un téléphone portable (maintenir pendant 2 secondes)</li> </ul>
R3	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bleu clignotant: Bluetooth non connecté</li> <li>• Voyant vert: Niveau 1 pour le volume</li> </ul>
R4	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voyant vert: Niveau 2 pour le volume</li> </ul>
R5	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pendant l'utilisation</li> <li>• Rouge clignotant: batterie faible</li> <li>• Voyant vert: Niveau 3 pour le volume</li> <li>Pendant la charge</li> <li>• Voyant rouge: Charge</li> <li>• Voyant vert: Totalement chargé</li> </ul>
R6	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voyant vert: Niveau 4 pour le volume</li> </ul>
R7	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voyant vert: Niveau 5 pour le volume</li> </ul>
R8	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prise pour les écouteurs</li> </ul>
R9	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prise du cordon pour le cou</li> </ul>
R10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cordon pour le cou</li> </ul>
R11	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prise de charge</li> </ul>
R12	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Microphone</li> </ul>

### Configuration sans fil pour les téléphones portables

Etablir une connexion sans fil entre le téléphone portable Bluetooth et le récepteur CE50 HearIt Mobile

1. Allumer CE50 HearIt Mobile en maintenant enfoncé le bouton du récepteur R1 pendant 5 secondes.
2. Entrer dans le menu du téléphone portable pour que ce dernier cherche les dispositifs Bluetooth disponibles dans cette portée.
3. Sélectionner l'entrée Bluetooth « HearIt Mobile ».
4. Saisir le mot de passe dans le téléphone portable (**0000**). Sélectionner connexion. Un bip court est émis dans l'aide auditive ou dans les écouteurs. Une fois que la connexion sans fil a été établie, le voyant du récepteur R3 s'arrête de clignoter en bleu.

Remarque :



- Une fois que la connexion sans fil entre CE50 HearIt Mobile et une unité Bluetooth a été établie, les unités se connectent automatiquement lorsque chacune se trouve dans la plage de l'autre.
- Pendant la conversation téléphonique, le voyant du récepteur R1 devient bleu pour montrer que la connexion sans fil est active.

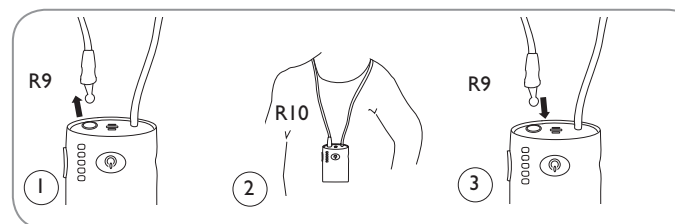
### Installer le cordon autour du cou

Afin d'utiliser CE50 HearIt Mobile avec des aides auditives en position T (bobine téléphonique), l'aide auditive doit être équipée d'une bobine téléphonique adaptée par l'audioprothésiste.

Installer le cordon autour du cou

1. Débrancher le cordon pour le cou R10 de la prise du récepteur R9 en tirant la boucle de fil.
2. Placer le récepteur sur la poitrine et placer la boucle de fil autour du cou.
3. Rebrancher le cordon pour le cou R10 à la prise du récepteur R9.
4. Mettre l'aide auditive en position T (bobine téléphonique uniquement) ou en position MT (microphone et bobine téléphonique simultanément).

Remarque : Cordon pour le cou et fonction T/MT sur l'aide auditive.



Remarque :

- Le fait de connecter les écouteurs à la prise des écouteurs R8 déconnecte le signal se dirigeant vers la boucle pour le cou.

## Voyants lumineux

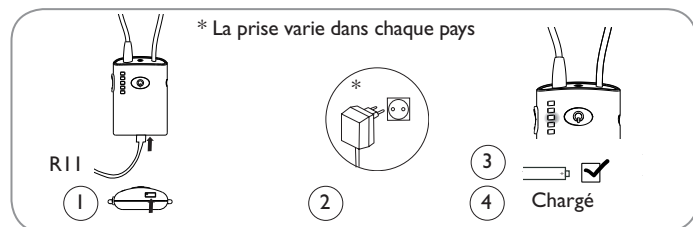
Ci-dessous se trouve la liste des voyants de CE50 HearIt Mobile

Bleu clignotant (R1) :	Appel entrant
Bleu continu (R1) :	Appel Bluetooth sans fil activé
Bleu clignotant (R3) :	Pas de connexion Bluetooth
Vert continu (R3-R7) :	Niveau de volume
Rouge clignotant (R5) :	Batterie faible

## Charge

Si le voyant de CE50 HearIt Mobile R5 clignote en rouge pendant le fonctionnement, ou si l'unité ne peut être allumée, CE50 HearIt Mobile doit être rechargé.

1. Connecter le cordon de l'alimentation à la prise de charge R1 I sur CE50 HearIt Mobile.
2. Connecter l'adaptateur de l'alimentation à une prise murale active.
3. Le voyant R5 est allumé en rouge en continu pendant la charge.
4. Une fois la charge terminée, le voyant R5 s'allume en vert en continu.

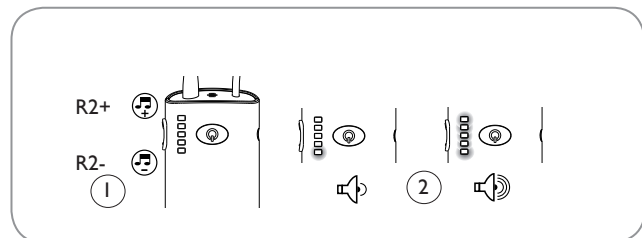


Remarque :

- Il est recommandé de recharger totalement les batteries avant toute utilisation. Cependant, la charge partielle des unités ne les endommage pas.

## Régler le volume

1. Appuyer sur le bouton du récepteur en R2+ (augmentation volume) ou sur R2- (réduction volume) pour régler un niveau d'écoute confortable.
2. Les voyants du récepteur R3 à R7 s'allument selon le niveau du volume.

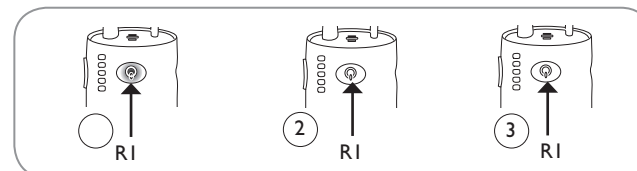


Remarque :

- Le niveau maximal de volume a été atteint si les cinq voyants du récepteur R3 à R7 sont allumés. Si le signal est encore trop faible, régler le volume sur le téléphone portable ou de contacter un audioprothésiste pour qu'il règle la bobine téléphonique de l'aide auditive.

## Accepter un appel entrant

1. Lorsqu'un appel arrive, une sonnerie est émise dans les aides auditives ou les écouteurs, et le voyant du récepteur R1 commence à clignoter en bleu.
2. Appuyer sur le bouton du récepteur R1 pour accepter l'appel.
3. Appuyer sur le bouton du récepteur R1 pour mettre fin à l'appel.



Remarque:

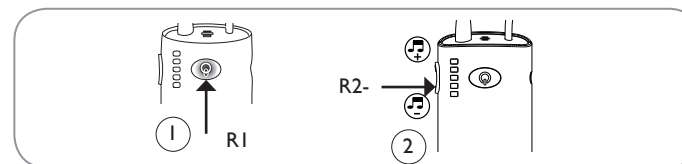
- Il suffit d'appuyer brièvement une seule fois pour accepter ou mettre fin à un appel. Quelques secondes peuvent être nécessaires avant que l'appel ne soit totalement connecté ou déconnecté.
- La sonnerie de l'appel du téléphone portable peut être la même que celle entendue depuis le téléphone portable lui-même selon le téléphone portable utilisé.
- Si le récepteur est éteint lorsqu'un appel de téléphone portable arrive, il est impossible de répondre à cet appel ou d'y mettre fin en utilisant CE50 HearIt Mobile.

## Passer un appel depuis un téléphone portable

1. Allumer le récepteur en appuyant sur le bouton du récepteur R1 pendant cinq secondes.
2. Saisir le numéro sur le téléphone portable, puis prendre le combiné.
3. L'appel est automatiquement transféré au récepteur CE50 HearIt Mobile.
4. Pour mettre fin à l'appel, appuyer sur le bouton du récepteur R1 ou mettre fin à l'appel sur le téléphone portable.

## Rejeter un appel entrant

1. Lorsqu'un appel arrive, une sonnerie est émise dans les aides auditives ou les écouteurs, et le voyant du récepteur R1 commence à clignoter en bleu.
2. Appuyer sur le bouton du récepteur R2- (réduction volume) pendant 2 secondes pour rejeter l'appel.



## Nettoyage et entretien

1. N'importe quelle saleté, humidité ou graisse devraient être nettoyées en employant un tissu sec ou humide.

## Renseignements sur la section 15 du règlement FCC

Cet équipement est conforme à la section 15 du règlement FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Votre équipement a été vérifié et jugé conforme aux limites s'appliquant aux appareils numériques de Classe B, conformément à la section 15 de la réglementation FCC. Ces limites ont été établies de manière à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lors d'une installation en milieu résidentiel.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions fournies, il peut provoquer des interférences qui affecteront les communications radio. Il est toutefois impossible de garantir qu'aucune interférence ne surviendra dans une installation donnée. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, vous êtes encouragé à essayer de corriger l'interférence au moyen d'une des mesures suivantes :

1. S'il est possible de le faire en toute sécurité, réorientez ou déplacez l'antenne de réception du téléviseur ou de la radio.
2. Dans la mesure du possible, déplacez le téléviseur, la radio ou tout autre récepteur par rapport à l'équipement téléphonique. (Cela permet d'accroître la distance entre l'équipement téléphonique et le récepteur.)
3. Branchez l'équipement téléphonique sur une prise de courant faisant partie d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le téléviseur, la radio ou tout autre récepteur.
4. Obtenez l'aide du détaillant ou d'un technicien expérimenté en radio/télévision.

**AVERTISSEMENT** : Les changements ou modifications non autorisés expressément par le fabricant responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.

## Exposition à l'énergie de fréquence radioélectrique

Cet appareil et son antenne ne doivent pas être placés au même endroit ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur. Pour respecter les normes d'exposition à l'énergie de fréquence radioélectrique de la FCC, veuillez utiliser uniquement l'antenne fournie. Toute modification non autorisée de l'antenne ou de l'appareil risque d'annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.

## Ce produit satisfait aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

**NOTIFICATION** : Le Département canadien de Communications étiquète identifie de l'équipement certifié. Cette certification signifie que l'équipement rencontre de certaines télécommunications forment un réseau protectif opérationnel et les conditions de sécurité. Le Département ne garantit pas que l'équipement fonctionnera à la satisfaction de l'utilisateur.

Avant d'installer cet équipement, l'utilisateur doit s'assurer qu'il lui est permis de se raccorder aux installations de l'entreprise de télécommunication locale. L'équipement doit également être installé en suivant une méthode acceptable de raccordement. Dans certains cas, le câblage interne de l'entreprise associé à un service de ligne particulier peut être prolongé au moyen d'un connecteur homologué (cordon prolongateur téléphonique). L'abonné doit être conscient que la conformité aux conditions stipulées précédemment ne peut empêcher une dégradation éventuelle du service dans certaines circonstances. Les réparations effectuées sur l'équipement homologué doivent être confiées au centre canadien d'entretien autorisé ayant été désigné par le fournisseur.

L'entreprise de télécommunications pourrait exiger que l'utilisateur déconnecte l'équipement suite à des réparations ou modifications apportées par celui-ci ou tout mauvais fonctionnement de l'équipement.

Pour sa propre protection, l'utilisateur doit s'assurer que les fils de mise à la terre du secteur, des lignes téléphoniques et les canalisations métalliques internes d'eau, le cas échéant, soient raccordées ensemble. Cette précaution est particulièrement importante dans les zones rurales.

**AVERTISSEMENT** : Les utilisateurs ne doivent pas tenter de procéder eux-mêmes à de tels raccordements, mais doivent contacter le service d'inspection des installations électriques ou à un électricien, selon le cas.

## Garantie

Une garantie limitée d'une année est publiée au consommateur original de ce produit par Clarity.

**Dommages accessoires ou indirects** : Ni Clarity, ni votre détaillant ou distributeur ne peut être tenu responsable des dommages accessoires ou indirects, y compris, mais sans s'y limiter, les pertes commerciales ou de profit, les frais accessoires, les dépenses, les arrêts de travail ou les incon vénients. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, la limitation ou l'exclusion stipulée ci-dessus peut donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

**Autres droits reconnus par la loi** : La présente garantie vous confère des droits juridiques particuliers et vous pouvez également avoir d'autres droits selon la province.

Pour faire réparer l'appareil dans le cadre de la présente garantie, veuillez l'envoyer au centre de réparation approprié indiqué ci-dessous en veillant à prépayer les frais d'expédition.

Centre de réparation Clarity  
4289 Bonny Oaks Drive  
Chattanooga, Tennessee 37406  
Tél. : 423-629-3500 ou 800-426-3738  
Télec. : 423-622-7646 ou 800-325-8871

Centre de réparation Plantronics  
2732 Étienne Lenoir  
Laval, Québec H7R 0A3  
Tél. : 800-540-8363 ou 514-956-8363  
Télec. : 514-956-1825

Veuillez utiliser l'emballage original ou placer le(s) unité(s) dans une boîte robuste en carton et le(s) emballer de manière à prévenir tout dommage. Veuillez fournir les renseignements suivants :

- Une preuve d'achat stipulant le numéro de modèle et la date d'achat ;
- L'adresse de facturation ;
- L'adresse d'expédition ;
- Le nombre et la description des unités envoyées ;
- Le nom et le numéro de téléphone de la personne à contacter, le cas échéant ;
- La raison du retour et la description du problème.

Tout dommage survenu au cours de l'expédition relève de la responsabilité du transporteur et les réclamations à ce sujet devront lui être envoyées directement.

La garantie et les informations de service suivantes s'appliquent uniquement aux produits achetés et utilisés aux États-Unis et au Canada. Pour les informations relatives à la garantie dans d'autres pays, veuillez contacter votre détaillant ou distributeur local.

**Garantie limitée** : Clarity, une division de Plantronics, Inc. (« Clarity ») garantit à l'acheteur original qu'à l'exception des limitations et exclusions énoncées ci-dessous, ce produit sera exempt de tout défaut matériel et de fabrication pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat initiale (« Période de garantie »). Clarity sera tenue aux fins de la présente garantie à remplacer ou réparer sans frais et à sa seule discrétion, toute pièce ou unité présentant un défaut matériel ou de fabrication au cours de la période de garantie.

**Exclusions de la garantie** : Cette garantie ne s'applique qu'aux défauts matériels et de fabrication en usine. Toute condition résultant d'un accident, d'un abus, d'une utilisation inappropriée, d'une violation des instructions fournies par Clarity, d'une destruction ou d'une altération, de tensions ou courants inadéquats ou d'une tentative de réparation ou d'entretien effectuée par une autre personne qu'un employé de Clarity ou un centre de réparation autorisé, ne sera pas couverte par cette garantie. Les compagnies de téléphonie fabriquent différents types d'équipement et Clarity ne peut garantir que son équipement sera compatible avec l'équipement d'une compagnie de téléphonie particulière.

**Garanties implicites** : Vous pourriez être en droit de bénéficier de certaines garanties implicites en vertu d'une loi provinciale. Ces garanties implicites ne demeureront en force que pour la durée de la période de garantie. Certaines provinces permettent de limiter la durée d'une garantie implicite, la limitation ci-dessus pourrait donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

Contenido de la caja	29
Información importante sobre seguridad y funcionamiento	30
Advertencias sobre la carga	32
Advertencias sobre la batería	33
Funciones	34
Configuración	35
Configuración inalámbrica para teléfonos móviles	35
Instalación del cordón para el cuello	35
Funcionamiento	36
Indicadores	36
Carga	36
Ajuste del volumen	36
Responder una llamada	37
Cómo hacer una llamada en un teléfono móvil	37
Cómo rechazar una llamada entrante	37
Limpieza y mantenimiento	37
Avisos sobre normativas	38
Garantía	40

### Contenido de la caja



CE50 HearIt Mobile



Transformador

Enhorabuena y gracias por comprar CE50 HearIt Mobile.

CE50 HearIt Mobile es una solución manos libres para colgar del cuello que amplifica el sonido de teléfonos móviles con Bluetooth. CE50 HearIt Mobile se ha diseñado especialmente para personas que sufren problemas de audición y que deseen utilizar la función manos libres del teléfono móvil sin comprometer la calidad del sonido.



## Información general

Antes de utilizar este producto, lea las instrucciones de seguridad y funcionamiento que se presentan a continuación. Guarde estas instrucciones como fuente de consulta. Cuando utilice este producto, deberá respetar estas precauciones y advertencias básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones y daños materiales. Pueden existir otras advertencias en el producto, el embalaje o en las instrucciones para el usuario.

La temperatura de funcionamiento y de almacenamiento es entre 0 °C y +45 °C (de 32 °F a +113 °F).

La exposición a niveles de sonido muy altos o a presión sonora excesiva puede dañar la audición. Si bien no existe una configuración única de volumen que sea adecuada para todos, siempre debe usar el amplificador CE50 HearIt con el volumen en niveles moderados y evitar la exposición prolongada a niveles de sonido muy altos. Cuanto más alto sea el volumen, antes puede verse afectada su audición. Pueden presentarse distintos niveles de sonido durante el uso del amplificador CE50 HearIt con distintos dispositivos. El dispositivo usado y su configuración afecta el nivel del sonido que escuchará. Si advierte molestias auditivas, se recomienda que abandone el uso del amplificador CE50 HearIt para escuchar el dispositivo. Para proteger sus oídos, algunos expertos en audición sugieren:

1. Coloque el control del volumen en una posición baja antes de utilizar el amplificador CE50 HearIt.
2. Restrinja la cantidad de tiempo que utiliza el amplificador CE50 HearIt a un volumen alto.
3. Evite subir el volumen para anular un entorno ruidoso.
4. Baje el volumen si el sonido del amplificador CE50 HearIt no permite oír a las personas que hablan cerca suyo.

El uso incorrecto de este producto puede provocar la pérdida auditiva repentina y permanente.

No desarme el producto ni el cargador, ya que podrá exponerlo a voltajes peligrosos u otros riesgos. Si vuelve a armarlo de manera incorrecta, puede ocasionar un incendio o una descarga eléctrica al volver a utilizar el aparato o el cargador.

No inserte ningún objeto en el producto ni en el cargador, ya que podría dañar los componentes internos o lesionarse.

Asegúrese siempre de que los controles del volumen estén correctamente ajustados para su audición. Si utiliza CE50 HearIt Mobile con un nivel de sonido demasiado alto, corre el riesgo de dañar su audición.

Evite el contacto con líquidos. No coloque este producto cerca del agua (por ejemplo, cerca de una bañera, un fregadero, un sótano húmedo o una piscina) para evitar daños al producto o lesionarse.

No siga utilizando el producto y comuníquese con Clarity si se recalienta, tiene un cable o enchufe dañado, se cayó o dañó, o bien, estuvo en contacto con líquidos.

Si presenta irritación cutánea después de usar este producto, deje de utilizarlo y póngase en contacto con Clarity.

CE50 HearIt Mobile no es un juguete y, por lo tanto, deberá mantenerse fuera del alcance de los niños o de aquellas personas con dificultades de aprendizaje, ya que podrían tragarse las piezas o provocarse lesiones de cualquier otra manera. En caso de que alguien ingiriera una pieza, consulte de inmediato a un médico.

Nunca permita a terceros utilizar su CE50 HearIt Mobile, ya que su uso incorrecto o impropio podría provocar daños permanentes a la audición.

### Interferencia

Su amplificador CE50 HearIt Mobile se ha sometido a evaluaciones exhaustivas para detectar interferencias conforme a las normas internacionales más estrictas. Sin embargo, debido a la incorporación constante de nuevos productos en el mercado, pueden aparecer radiaciones electromagnéticas que provoquen interferencias imprevistas al amplificador CE50 HearIt Mobile. Algunos ejemplos son los electrodomésticos de cocción por inducción, los sistemas de alarma, los teléfonos móviles, las máquinas de fax, las computadoras personales, los rayos X, la tomografía computarizada, etc.

### Uso en aeronaves

CE50 HearIt Mobile no debe utilizarse a bordo de aeronaves, excepto que el equipo auxiliar de vuelo lo permita específicamente.

### Dispositivos implantables

CE50 HearIt Mobile se encuentra diseñado para cumplir las normas más estrictas de compatibilidad electromagnética internacional. Sin embargo, CE50 HearIt Mobile puede causar interferencias en otros dispositivos médicos, por ejemplo, desfibriladores y marcapasos. Comuníquese con el fabricante de su dispositivo implantable para obtener más información sobre el riesgo de sufrir molestias. Esta interferencia también puede ser causada por alteraciones de los cables de alta tensión, los detectores de metales en aeropuertos, los campos electromagnéticos de otros dispositivos médicos, las señales de radio y las descargas electrostáticas.

Nunca exponga CE50 HearIt Mobile a calor extremo, por ejemplo, en el horno o en un incendio. Existe el riesgo de que explote y provoque lesiones graves.

La Tasa de Absorción Específica (SAR) de CE50 HearIt Mobile se encuentra muy por debajo de los límites internacionales de exposición humana. En comparación, el nivel de esta tasa para CE50 HearIt Mobile equivale al de un equipo Bluetooth para un teléfono móvil.

### Evite el calor y los productos químicos

Su CE50 HearIt Mobile nunca debe verse expuesto al calor extremo, por ejemplo, no debe dejarse en un automóvil estacionado al sol. CE50 nunca debe secarse en hornos microondas u otro tipo de hornos. CE50 HearIt Mobile no debe exponerse ni limpiarse con productos químicos de limpieza ni con alcohol.

*Uso en automóviles*

El uso de CE50 HearIt Mobile con un teléfono móvil mientras conduce puede distraerlo. Si las condiciones de conducción lo exigen, detenga el automóvil y estacione cuando resulte seguro antes de efectuar y responder llamadas. Consulte las leyes locales sobre el uso de dispositivos de manos libres durante la conducción. Si utiliza un amplificador CE50 mientras conduce, asegúrese de que su atención se centre en conducir de manera segura.

*Uso de cables de auriculares*

Si, por accidente, el cable del auricular se enredara mientras lo está usando, el cable está diseñado para soltarse de manera automática. Por eso, es importante que nunca lo modifique. Este cable no debe ser usado por niños que pesen menos de 11 kg (aproximadamente 24 lb).

Respete todos los carteles e instrucciones sobre el uso de dispositivos eléctricos o productos de radiofrecuencia en áreas señalizadas, por ejemplo, estaciones de servicio, hospitales, zonas de demolición, ambientes potencialmente explosivos o aeronaves.

Mantenga todos los productos y cables lejos de maquinarias en funcionamiento. Como sucede con todos los productos con cables, existe riesgo de estrangulamiento si el cable se enredara alrededor del cuello.

## Advertencias relacionadas con el cargador

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, explosión o incendio, utilice únicamente el cargador provisto por Clarity para cargar el producto. No utilice el cargador con otros productos ni para cualquier otro objetivo. Asegúrese de que la tensión nominal coincida con el suministro de energía o la alimentación eléctrica local que se desea usar.

Cargue el amplificador CE50 conforme a las instrucciones incluidas con la unidad.

Asegúrese de que la toma de la alimentación eléctrica para el cargador se encuentre cerca del equipo y tenga acceso fácil.

## Advertencias relacionadas con la batería

Para evitar riesgos de explosión, incendio o fuga de productos químicos tóxicos, respete las advertencias que se presentan a continuación.

No arroje el producto o la batería al fuego. Los elementos de la batería podrían explotar.

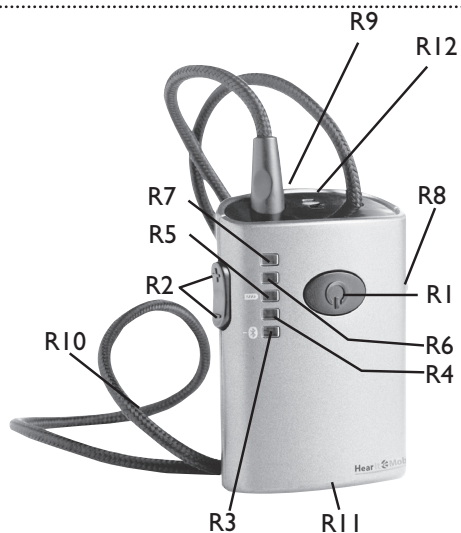
La batería de este producto no se reemplaza: no intente abrirlo ni extraer la batería. Esta batería contiene materiales corrosivos que pueden dañar la vista o la piel, y que pueden ser tóxicos en caso de ingestión.

Su producto y la batería se deben reciclar o desechar adecuadamente. Comuníquese con su centro de reciclado más cercano para obtener más información.

A continuación, se indica la fuente de alimentación conmutada que se puede utilizar con CE50 HearIt Mobile.

Fabricación: Golden Profit, MODEL No.: GPE060A-06100-1.

- R1: Interruptor de encendido/indicador de Bluetooth®
- R2: Botón de volumen +/- (subir/bajar)
- R3: Bluetooth e indicador de nivel 1 de volumen
- R4: Indicador de nivel 2 de volumen
- R5: Batería e indicador de nivel 3 de volumen
- R6: Indicador de nivel 4 de volumen
- R7: Indicador de nivel 5 de volumen
- R8: Entrada para auriculares
- R9: Entrada para cordón de cuello
- R10: Cordón de cuello
- R11: Entrada del cargador
- R12: Micrófono

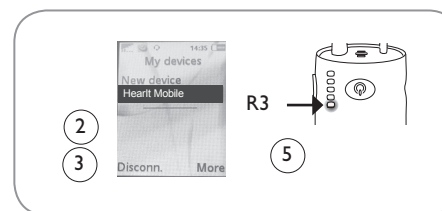


Botón/diodo/clavija	Función
R1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Encender (mantener pulsado hasta 5 segundos)</li> <li>• Apagar (mantener pulsado hasta 5 segundos)</li> <li>• Contestar y terminar llamadas de teléfono móvil</li> <li>• Luz azul: Bluetooth activo</li> <li>• Luz intermitente azul: llamada entrante</li> </ul>
R2+ (subir)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Subir volumen</li> </ul>
R2- (bajar)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bajar volumen</li> <li>• Rechazar llamada de teléfono móvil (pulsar durante 2 segundos)</li> </ul>
R3	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Luz intermitente azul: el Bluetooth no está conectado</li> <li>• Luz verde: nivel 1 de volumen</li> </ul>
R4	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Luz verde: nivel 2 de volumen</li> </ul>
R5	<p>Cuando está funcionando</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Luz intermitente roja: batería baja</li> <li>• Luz verde: nivel 3 de volumen</li> </ul> <p>Cuando está cargando</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Luz roja: cargando</li> <li>• Luz verde: carga completa</li> </ul>
R6	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Luz verde: nivel 4 de volumen</li> </ul>
R7	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Luz verde: nivel 5 de volumen</li> </ul>
R8	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clavija para auriculares</li> </ul>
R9	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clavija para cordón de cuello</li> </ul>
R10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cordón de cuello</li> </ul>
R11	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clavija para cargador</li> </ul>
R12	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Micrófono</li> </ul>

### Configuración inalámbrica para teléfonos móviles

Cómo establecer una conexión inalámbrica entre teléfonos móviles con Bluetooth y el receptor de CE50 HearIt Mobile.

1. Para conectar CE50 HearIt Mobile, mantenga pulsada la tecla R1 durante cinco segundos.
2. Entre en el menú del teléfono móvil para que el teléfono busque los dispositivos Bluetooth disponibles.
3. Seleccione la entrada Bluetooth "HearIt Mobile".
4. Introduzca la contraseña en el teléfono móvil (0000). Seleccione conectar: Se oirá un pitido corto en el audífono o en los auriculares.
5. Una vez que se haya establecido la conexión inalámbrica, el indicador R3 del receptor dejará de parpadear en azul.



Tenga en cuenta lo siguiente:

- Una vez establecida la conexión inalámbrica entre CE50 HearIt Mobile y un dispositivo Bluetooth, las dos unidades se conectarán automáticamente cuando estén dentro del rango de alcance.
- Durante las conversaciones telefónicas, el indicador R1 del receptor se iluminará en azul indicando que la conexión inalámbrica está activa.

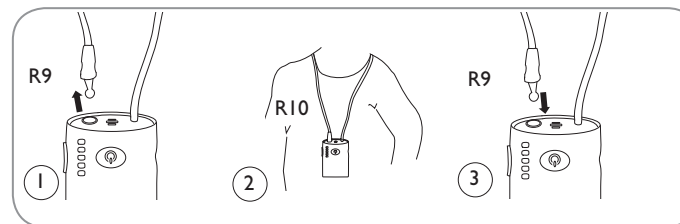
### Instalación del cordón para el cuello

Para poder utilizar CE50 HearIt Mobile con audífonos en posición T (bobina telefónica), el audífono tiene que ir equipado con una bobina telefónica ajustada por un audioprotesista.

Instalación del cordón para el cuello

1. Desconecte el cordón de cuello R10 de la toma R9 del receptor tirando del cable.
2. Colóquese el receptor sobre el pecho y póngase el cordón alrededor del cuello.
3. Vuelva a conectar el cordón de cuello R10 a la toma R9 del receptor.
4. Cambie el audífono a la posición T (sólo bobina telefónica) o MT (micrófono y bobina telefónica simultáneamente).

Tenga en cuenta lo siguiente: Cordón para el cuello y función T/MT en CE50 HearIt Mobile.



Tenga en cuenta lo siguiente:

- Al conectar auriculares a la toma R8 para auriculares se desconecta la señal del cordón para el cuello.

## Indicadores

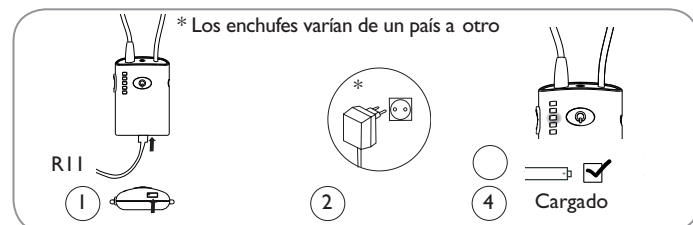
A continuación se proporciona información sobre el significado de los distintos indicadores luminosos de CE50 HearIt Mobile.

Azul parpadeante (R1):	Llamada entrante
Azul (R1):	Llamada inalámbrica Bluetooth activada
Azul parpadeante (R3):	Sin conexión Bluetooth
Verde (R3-R7):	Nivel de volumen
Rojo parpadeante (R5):	Nivel bajo de batería

## Carga

Cuando el indicador luminoso R5 de CE50 HearIt Mobile parpadee durante el funcionamiento, o sea imposible conectar la unidad, será necesario cargar CE50 HearIt Mobile.

1. Conecte el cable del transformador a la clavija R11 del CE50 HearIt Mobile.
2. Conecte el transformador a un enchufe y enciéndalo.
3. El indicador luminoso R5 parpadeará en color rojo durante la carga.
4. Cuando CE50 HearIt Mobile se haya cargado totalmente, el indicador luminoso R5 se iluminará en color verde.



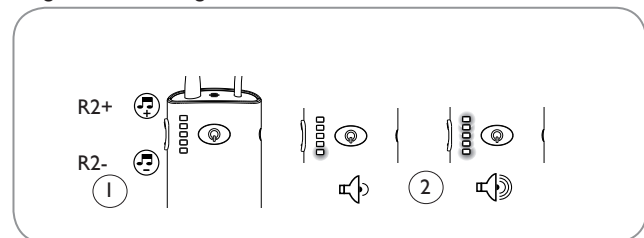
Tenga en cuenta lo siguiente:

- Recomendamos cargar por completo las baterías antes de usarlas, aunque la carga parcial no les causa ningún daño.

## Ajuste del volumen

1. Pulse el botón R2+ (subir volumen) o R2- (bajar volumen) del receptor para establecer un nivel de escucha cómodo.
2. Los indicadores R3 a R7 del receptor se iluminan en función del nivel del volumen.

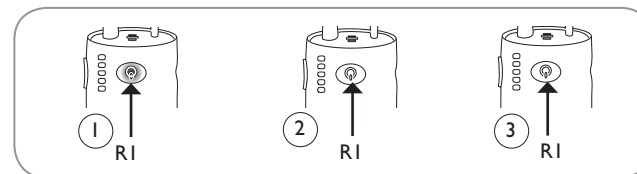
Tenga en cuenta lo siguiente:



- Cuando se alcanza el nivel máximo de volumen, los cinco indicadores del receptor (R3a R7) están iluminados. Si la señal sigue siendo demasiado débil, ajuste el volumen de su televisor o póngase en contacto con su audioprotesista para que le ajuste la bobina telefónica del audífono.

## Responder una llamada

1. Cuando entre una llamada, se oirá un tono en el audífono o en los auriculares y el indicador R1 del receptor parpadeará en azul.
2. Pulse brevemente el botón R1 del receptor para aceptar la llamada.
3. Para terminar la llamada, pulse el botón R1 del receptor.



Tenga en cuenta lo siguiente:

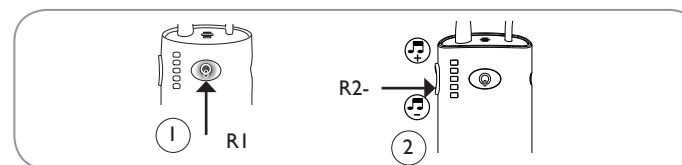
- Pulse una sola vez para responder o terminar una llamada. Es posible que transcurran unos segundos hasta que se conecte la llamada o se termine.
- El tono de llamada del aparato puede ser el mismo que el de su teléfono móvil. Esto depende del Tipo de teléfono móvil.
- Si tiene apagado CE50 HearIt Mobile al recibir una llamada, no podrá responderla ni transferirla a CE50 HearIt Mobile.

## Cómo hacer una llamada en un teléfono móvil

1. Encienda el receptor pulsando el botón R1 del receptor durante unos cinco segundos.
2. Marque el número en el móvil y levante el teléfono.
3. La llamada se transfiere automáticamente al receptor de CE50 HearIt Mobile.
4. Para terminar la llamada, pulse el botón R1 del receptor o cuelgue en el móvil.

## Cómo rechazar una llamada entrante

1. Cuando entre una llamada se oirá un tono en el audífono o los auriculares y el indicador R1 del receptor parpadeará en azul.
2. Pulse el botón R2- del receptor (bajar volumen) durante dos segundos para rechazar la llamada.



## Limpieza y mantenimiento

1. Cualquier suciedad, humedad o grasa deben ser limpiadas usando un paño seco o húmedo.

## Información sobre la Parte 15 de los reglamentos de la FCC

Este aparato cumple con la Parte 15 de los reglamentos de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) Este equipo no puede ocasionar interferencia perjudicial y 2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, aunque ésta pudiera causar un funcionamiento no deseado.

Su equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites para los dispositivos digitales de Clase B, en conformidad con la Parte 15 de los reglamentos de la FCC. Se fijaron estos límites para proveer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en las instalaciones residenciales.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia. Si su instalación y uso no se realiza según las instrucciones, puede producirse una interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existen garantías de que no ocurrirán interferencias en una instalación en particular; si este equipo causara interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo cual se determinará apagando y encendiendo el equipo, puede tratar de corregirla mediante uno de los siguientes procedimientos:

1. Si puede hacerlo sin correr peligro, reoriente la antena receptora de radio o televisión.
2. En la medida de lo posible, reubique la televisión, la radio u otro receptor respecto del teléfono. (De este modo aumentará el espacio de separación entre el teléfono y el aparato receptor).
3. Conecte el teléfono a una toma o circuito diferente del que utiliza para enchufar la televisión, la radio u otros receptores.
4. Pida ayuda al distribuidor o a un técnico de radio y televisión con experiencia.

**ADVERTENCIA:** Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante responsable de cumplir con las normas pertinentes podrían anular la autorización para que el usuario opere el equipo.

## Exposición a la radiación de radiofrecuencia

Este dispositivo y su antena no deben colocarse ni utilizarse conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC, use únicamente la antena suministrada. Cualquier modificación no autorizada de la antena o el dispositivo podría anular la autorización del usuario para usar este dispositivo.

## Este producto cumple con las especificaciones técnicas pertinentes de Industry Canada.

Antes de instalar el equipo, los usuarios deben verificar que está permitido conectarlo a la red de la compañía telefónica local. Además, la instalación debe realizarse utilizando un método de conexión aceptable. En algunos casos, se puede extender el cableado interno de la compañía asociado a un servicio individual de línea única, por medio de una conexión certificada (extensión). El cliente debe ser consciente de que es posible que el cumplimiento de las condiciones mencionadas anteriormente no evite el deterioro del servicio en determinadas situaciones. Las reparaciones de los equipos certificados deben realizarse un servicio de mantenimiento canadiense, designado por el proveedor.

Ante cualquier reparación o modificación que realice el usuario, o el mal funcionamiento del equipo, la compañía de telecomunicaciones puede solicitar al usuario que desconecte el aparato.

Por su propia seguridad, los usuarios deben asegurarse de que las conexiones a tierra de la empresa de servicios públicos, las líneas telefónicas y el sistema metálico de cañerías de agua internas del edificio estén conectadas entre sí. Esta precaución es particularmente importante en las zonas rurales.

**ADVERTENCIA:** Los usuarios no deben intentar realizar dichas conexiones por sí mismos, sino ponerse en contacto con la autoridad de inspección eléctrica correspondiente o con un electricista, según corresponda.

## Garantía

Una garantía limitada anual es publicada al consumidor original de este producto por Clarity.

**Daños imprevistos o derivados:** Clarity, su distribuidor minorista o los distribuidores de venta no tienen ninguna responsabilidad por cualquier daño imprevisto o derivado que incluye, sin limitaciones: pérdida o ganancia comercial, gastos imprevistos, gastos, pérdida de tiempo o molestias. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños imprevistos o derivados, de modo que la exclusión o limitación mencionada puede no ser aplicable en su caso.

**Otros derechos legales:** Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que cuente además con otros derechos, que varían de un estado a otro.

Para obtener el servicio de garantía, pague por adelantado el envío y el retorno de la unidad a la instalación correspondiente que se detalla abajo.

Clarity Service Center  
4289 Bonny Oaks Drive  
Chattanooga, Tennessee 37406  
Tel: 423-629-3500 ó 800-426-3738  
Fax: 423-622-7646 ó 800-325-8871

Plantronics Service Centre  
2732 Etienne Lenoir  
Laval, Quebec H7R 0A3  
Tel: 800-540-8363 ó 514-956-8363  
Fax: 514-956-1825

Use la caja original o empaque la(s) unidad(es) en un cartón resistente, con suficiente material de embalaje para evitar daños. Incluya la siguiente información:

- Un comprobante de compra, indicando el número de modelo y la fecha de compra;
- Domicilio de facturación;
- Domicilio de envío;
- Número y descripción de las unidades enviadas;
- Nombre y número de teléfono de la persona con la que se debe contactar; en caso de que sea necesario;
- Motivo de la devolución y descripción del problema.

Los daños que pudieran ocurrir durante el transporte se consideran responsabilidad del transportista; los reclamos deberán efectuarse directamente a éste.

La garantía siguiente y la información sobre servicio se aplican únicamente a productos comprados y utilizados en los Estados Unidos y Canadá. Para obtener información sobre la garantía en otros países, contacte a su distribuidor o comerciante minorista local.

**Garantía limitada:** Clarity, una división de Plantronics, Inc. ("Clarity") garantiza al comprador original que, con excepción de las exclusiones y limitaciones que se describen abajo, este producto no tendrá defectos de materiales ni mano de obra durante un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original ("Período de garantía"). La obligación de Clarity bajo las condiciones de esta garantía se ejercerá, a opción de Clarity, sin cargo para cualquier pieza o unidad que se compruebe con defectos en el material o mano de obra durante el Período de garantía.

**Exclusiones de la garantía:** Esta garantía se aplica únicamente a defectos en los materiales o la mano de obra. Cualquier condición provocada por accidente, negligencia, uso incorrecto o inadecuado, incumplimiento de las instrucciones provistas por Clarity, destrucción o modificación, aplicación de corrientes o voltajes inadecuados, o maniobras de reparación o mantenimiento realizadas por otras personas que no pertenezcan a Clarity o a un centro de servicio autorizado, no será cubierta por esta garantía. Las compañías telefónicas fabrican diferentes tipos de aparatos y Clarity no garantiza que este equipo sea compatible con el de una compañía telefónica en particular.

**Garantías implícitas:** Según la ley estatal, usted puede tener derecho a beneficiarse con determinadas garantías implícitas. Estas garantías implícitas seguirán vigentes únicamente durante el período de garantía. Algunos estados permiten limitaciones sobre el período de vigencia de una garantía implícita, de modo que es posible que la limitación mencionada no se aplique en su caso.